

[1108, 5 avril-1109, 25 avril]. – Prieuré de Saint-Martin de Josselin, salle du chapitre

*Donation par Josthon, vicomte de Porhoët, au prieuré Saint-Martin de Josselin*¹.

AD 56, 27 H 1

/1/ Post multa et [m]agna beneficia que *Jostho*², vicecom[er]s /2/ de castello Jos[c]elini, contulit, pro anima sua et parentum /3/ *suorum*, Deo et Beato Martino Majoris Monasterii et nobis in eodem /4/ monasterio in habitu monachali³ Deo servientibus, saluberrime /5/ cogitans idem vi[c]comes, quia scriptum est « que seminaverit ho-/6/-mo hęc et metet », optansque mensuram coagitatam et superafflu-/7/-entem in ęterna vita recipere ad cumulandum beneficium /8/ suum, dedit nobis in ęcclesia Beatę Marię de castello suo jam /9/ nominato, quartam partem, id est partem illam que ante fuerat /10/ Eudonis⁴, clerici ; quam partem ipse vicecomes tenebat in ma-/11/-nu sua solutam et quietam eodem Eudone jam defuncto. /12/ Concessit quoque nobis alias tres partes eju[s]dem ęcclesię, si eas /13/ possemus [adqui]r[er]e aut promisit etiam se daturum, si [ex] toto /14/ in ejus d[omi]nium devenirent. Actum in capitulo nostro apud /15/ idem castrum, anno dominicę incarnatio[n]is MCVIII, ag[en]-/16/-tibus nobis, sub d[omi]no abbate Willelmo anno IIII^{to}, eodem /17/ domno abbate Willelmo eidem capitulo presidente, pr[ę]sen-/18/-tibus monachis nostris, Willelmo, priore Majoris Monasterii, Guarino /19/ de *Lanrigan*, Radulfo, priore castelli Joscelini, Milone, priore /20/ *Sancti Maclovii*, Petro, bajulo, Evano, sacrista, G[ilone], fili[o] /21/ *Ansquitilli* ; ex parte vero vicecomitis, Symone, sororgio [et] /22/ filio Bernardi de Rupe, et Gingomaro, capellano v[i]ceco-/23/-mitis.

¹ Un fac-similé du document, réalisé en 1780, est conservé aux Archives Nationales (M 522, fac-similé n° 10). Il permet de compléter quelques éléments effacés sur l'original, laissés entre crochets dans la transcription.

² Jostho/Josselin II, vicomte de Porhoët, fils d'Eudon I^{er}, vicomte de Porhoët.

³ *Sic., pour monachali (cf. a.)*.

⁴ L'encre est plus foncée : le terme semble avoir été ajouté ultérieurement, pour remplacer un terme gratté.